



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2012-50**

under the

**PRIVATE INVESTIGATORS AND  
SECURITY SERVICES ACT  
(O.C. 2012-147)**

*Filed April 16, 2012*

**1** *The enacting clause of New Brunswick Regulation 84-103 under the Private Investigators and Security Services Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 33 of the *Private Investigators and Security Services Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**2** *Paragraph 3(1)(c) of the Regulation is amended by striking out “section 6” and substituting “section 11”.*

**3** *Paragraph 4(1)(c) of the Regulation is amended by striking out “section 6” and substituting “section 11”.*

**4** *Subsection 5(1) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**5(1)** Subject to subsection (2), the fee

- (a) for a private investigation agency licence or for its renewal is \$400,
- (b) for a security services licence or for its renewal is \$400,
- (c) for a private investigator’s licence or for its renewal is \$50, and

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-50**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES DÉTECTIVES PRIVÉS ET  
LES SERVICES DE SÉCURITÉ  
(D.C. 2012-147)**

*Déposé le 16 avril 2012*

**1** *La formule d’édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-103 pris en vertu de la Loi sur les détectives privés et les services de sécurité est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l’article 33 de la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

**2** *L’alinéa 3(1)c) du Règlement est modifié par la suppression de « article 6 » et son remplacement par « article 11 ».*

**3** *L’alinéa 4(1)c) du Règlement est modifié par la suppression de « article 6 » et son remplacement par « article 11 ».*

**4** *Le paragraphe 5(1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**5(1)** Sous réserve du paragraphe (2), les droits à payer sont les suivants :

- a) pour une licence d’agence de détectives privés ou son renouvellement, 400 \$;
- b) pour une licence de services de sécurité ou son renouvellement, 400 \$;
- c) pour une licence de détective privé ou son renouvellement, 50 \$;

(d) for a security services agent's licence or for its renewal is \$50.

**5 Section 6 of the Regulation is amended**

*(a) in subsection (1) by striking out “paragraph 6(1)(a)” and substituting “paragraph 11(1)(a)”;*

*(b) in subsection (3) by striking out “paragraph 6(1)(a.1)” and substituting “paragraph 11(1)(b)”.*

**6 This Regulation comes into force on June 1, 2012.**

d) pour une licence d'agent de services de sécurité ou son renouvellement, 50 \$.

**5 L'article 6 du Règlement est modifié**

*a) au paragraphe (1), par la suppression de « alinéa 6(1)a) » et son remplacement par « alinéa 11(1)a) »;*

*b) au paragraphe (3), par la suppression de « alinéa 6(1)a.1) » et son remplacement par « alinéa 11(1)b) ».*

**6 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2012.**